

INFORME DE ÚLTIMA HORA N.º 153 – Mitigación y respuesta al COVID-19

Lo siguiente es información sobre la respuesta de la Ciudad de San José para frenar la propagación del nuevo coronavirus (COVID-19) y reducir el número de personas infectadas.

FUENTES:

Ciudad de San José
Centro de Operaciones de Emergencia

Contacto:

Carolina Camarena/Colin Heyne, Línea de Medios de Comunicación de la Ciudad de San José:
408-535-7777

Centro de Atención al Cliente de la Ciudad de San José: 3-1-1 (408-535-3500)

Correo Electrónico:

Noticias/Medios: EOC_PIO@sanjoseca.gov

Residentes: 311@sanjoseca.gov

Negocios: covid19sjbusiness@sanjoseca.gov

Organizaciones Sin Fines de Lucro: covid19sicbo@sanjoseca.gov

FECHA/HORA DEL INFORME: 24 de Marzo de 2021, 2:00 P.M.

El Condado de Santa Clara Regresa al Nivel Naranja el 24 de Marzo de 2021: El Condado de Santa Clara ha cumplido con los requisitos para pasar al Nivel Naranja del [Plan del Estado para una Economía Más Segura](#). Los siguientes cambios entrarán en vigencia el Miércoles, 24 de Marzo:

Todas las actividades autorizadas según el Nivel Naranja del Estado, incluyendo restaurantes de interiores, pueden reanudarse de acuerdo con los límites de capacidad del Estado y los protocolos de seguridad, que incluyen:

- Restaurantes de interiores con máximo 50% de su capacidad o 200 personas, lo que sea menor.
- Comercios minoristas en interiores con modificaciones.
- Gimnasios y centros de ejercicio en interiores con máximo 25% de su capacidad, con piscinas cubiertas abiertas.
- Salas de Cine con máximo 50% de su capacidad o 200 personas, lo que sea menor.
- Centros de entretenimiento familiar en interiores con máximo 25% de su capacidad.

- Zoológicos, muelles, y acuarios con máximo 50% de su capacidad en interiores.

Muchas de estas actividades siguen siendo de muy alto riesgo aunque ahora estén permitidas. El Condado continúa avanzando en las vacunaciones incluso con problemas de suministro. Mientras esperamos que toda la comunidad tenga acceso a las vacunas, el Condado insiste a todos a que se mantengan seguros a sí mismos, a sus familias, a sus amigos y vecinos, y a nuestra comunidad en general, siguiendo estos principios básicos:

1. Quédese al aire libre.
2. Permanezca con mascarilla.
3. Mantenga una distancia de al menos 6 pies de los demás.
4. Evite multitudes.
5. Vacúnese cuando sea su turno. Para consultar la elegibilidad y disponibilidad de citas, visite la página web de su proveedor de atención médica o www.sccfreevax.org.
6. Hágase la prueba. Solicite una cita en www.sccfreetest.org y haga clic en "Programar una Cita Hoy."

Para obtener más información sobre lo que permite el estado en el Nivel Naranja, por favor visite covid19.ca.gov.

Información actualizada sobre los Servicios y/u Operaciones de la Ciudad de San José

No habrá Informe de Última Hora el Miércoles, 31 de Marzo de 2021. El Informe de Última Hora de Mitigación y respuesta al COVID-19 reanudará su cadencia regular el Miércoles, 7 de Abril.

- **Las Oficinas del Ayuntamiento Cerrarán el 31 de Marzo:** El EOC de la Ciudad continuará operando mientras que la mayoría de servicios no críticos de la Ciudad estarán cerrados en observancia del Día Feriado de César Chávez. Seguridad y servicios públicos funcionarán durante los días feriados.
 - **Centro de Atención al Cliente (San José 311):** El Centro de Atención al Cliente de la Ciudad estará cerrado el 31 de Marzo. Un servicio de respuesta proporcionará información y asistencia a las personas que llamen. Las solicitudes que no sean de emergencia y que necesiten seguimiento se dirigirán al departamento adecuado y se atenderán durante el horario de atención al público.
 - **Servicio Exprés de la Biblioteca Pública de San José:** El Servicio Exprés de la Biblioteca y los servicios de chat en línea no estarán disponibles el 31 de Marzo. Todos los servicios se reanudarán el Jueves, 1 de Abril. La colección en línea de la Biblioteca, la inscripción de la tarjeta de la Biblioteca Electrónica, los recursos de Aprendizaje Electrónico, y los servicios de transmisión están siempre disponibles en sjpl.org.
 - **Centros Comunitarios y Parques Regionales de San José:** Los centros comunitarios de la Ciudad permanecen cerrados debido a la pandemia actual. No hay cierres de parques para el 31 de Marzo. Se aconseja a los residentes que sigan las órdenes de distanciamiento físico del Condado de Santa Clara, que eviten reunirse o participar en

actividades de grupo y que cumplan con todas las pautas de salud del condado y del estado al utilizar parques, senderos, espacios abiertos y otros servicios de los parques. Manténgase al día sobre los [cierres estacionales](#).

- **Servicio de Recolección de Basura y Reciclaje:** El Servicio de recolección de Basura y reciclaje programado para el Miércoles, 31 de Marzo, se llevará a cabo como de costumbre. Los Residentes pueden ir a [San José 311](#) o llamar al 311 para reportar recolecciones perdidas, contenedores dañados, problemas de servicio, o para cambiar el tamaño del contenedor. Para todas las demás consultas, comuníquese con su empresa de recolección. Visite www.sjenvironment.org/lookup para localizar sus compañías de recolección.
- **Distribución de Alimentos y Artículos de Primera Necesidad:** Con el cierre de los Centros Comunitarios de San José por el Día Feriado de César Chávez, por favor tenga en cuenta los siguientes cambios en la distribución de alimentos y comidas:
 - Los Sitios del **Programa de Nutrición para Personas Mayores (SNP)** estarán cerrados (así como los Centros Comunitarios de San José). Los participantes de SNP han sido informados sobre el cierre por el Día Feriado y los recursos alternativos, incluyendo una comida no perecedera antes del día feriado.
 - **Comidas sobre Ruedas y Entrega de Platos Excelentes** continuarán entregándose el Miércoles, 31 de Marzo. Las Comidas no perecederas se entregarán antes del día feriado.
 - **ROCK'N'LEARN** proporcionará una comida no perecedera antes del día feriado. Consulte con su programa con anticipación.
 - Los residentes pueden acceder a información sobre la distribución de alimentos todos los Lunes usando el [mapa de distribución de alimentos](#) de la ciudad.
 - ***Le recomendamos encarecidamente que consulte con anticipación al sitio los días y horarios actuales de distribución de alimentos, ya que la agencia proveedora de alimentos puede haber cambiado o actualizado la información.***
- **Distribución de Alimentos Durante las Vacaciones Escolares de Primavera:** Las vacaciones de Primavera para la mayoría de distritos escolares se llevarán a cabo del 2 al 9 de Abril o del 12 al 16 de Abril. El Departamento de Educación del Condado de Santa Clara de la Ciudad de San José, y varios distritos escolares de San José están proporcionando comidas en ubicaciones designadas.

La información sobre las fechas de las vacaciones de primavera de cada distrito escolar y su plan de distribución de comidas durante las vacaciones se puede encontrar en el [Kit de Herramientas de Medios y Distribución de Alimentos Comunitaria](#). La información incluida en los volantes ha sido proporcionada por el Departamento de Educación del Condado y los distritos escolares anotados. Se recomienda encarecidamente llamar a los sitios de distribución de alimentos con anticipación para confirmar los días y horas de funcionamiento.

Tenga en cuenta lo siguiente: En algunos distritos escolares, los estudiantes, independientemente de su elegibilidad, podrán recibir comidas gratuitas en la acera. La

USDA ha extendido la exención que permite a las escuelas ofrecer comidas gratuitas a todos los niños hasta el 30 de Junio de 2021, dependiendo de los fondos disponibles.

Para Obtener Alimentos:

- Llame al 2-1-1, un servicio multilingüe, las 24 horas.
 - Envíe un mensaje de texto con su código postal al 89821.
 - Llame al 1-800-984-3663, la línea directa gratuita de Second Harvest of Silicon Valley, o
 - Envíe un mensaje de texto con GETFOOD al 1-408-455-5181 para solicitar asistencia de Second Harvest.
- **Pautas para el Uso de las Mesas de Pícnic:** El Departamento de Parques, Recreación y Servicios Vecinales de San José les recuerda a los residentes que las áreas de pícnic grupales están actualmente cerradas y que deben usar las áreas pequeñas de pícnic en los parques de manera segura. Aquellos que decidan usar las áreas de pícnic deben seguir todas las señales publicadas, así como las [órdenes de salud pública del Condado](#). Esto incluye limitar hasta tres hogares (25 personas o menos), usar una mascarilla cuando no esté comiendo (de 2 años en adelante), mantenerse a seis pies de cualquier persona fuera de su hogar, lavarse o desinfectarse las manos frecuentemente, y limitar el uso a dos horas o menos. Debido al cierre temporal del Centro Comunitario Leininger, actualmente no se ofrecen reservas, y las áreas de pícnic están disponibles por orden de llegada. Vea una [lista actual de reaperturas de servicios en los parques](#).

Información Actualizada del Gobierno Federal

- **Asistencia Funeraria de FEMA:** A partir de Abril, la Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA) proporcionará ayuda financiera para los gastos funerarios relacionados con COVID-19 cobrados después del 20 de Enero de 2020. Para ser elegible la muerte debe haber ocurrido en los Estados Unidos, incluyendo los territorios de EE. UU, y el Distrito de Columbia y:
 - El certificado de defunción debe demostrar que la muerte fue por COVID-19.
 - El solicitante debe ser un ciudadano estadounidense, no ciudadano nacional, o extranjero calificado que haya tenido gastos funerarios después del 20 de Enero de 2020.
 - La persona que falleció no tenía que ser ciudadano estadounidense, no ciudadano nacional o extranjero calificado.

FEMA comenzará a aceptar solicitudes en Abril. Para presentar la solicitud, necesitará un comprobante de los gastos funerarios incluido un certificado oficial de defunción, recibos, y registros de los fondos que recibió de otras fuentes - conserve todos estos documentos para facilitar su solicitud. Si es elegible para asistencia funeraria, recibirá un cheque o depósito directo. Más información estará disponible en la página web de [Asistencia Funeraria de FEMA](#) próximamente. Encuentre información de asistencia funeraria en su idioma: [Chino](#), [Criollo Haitiano](#), [Coreano](#), [Español](#), [Vietnamita](#).

Servicios de Apoyo, Rastreo, Pruebas y Vacunas de COVID-19

- **Suministro y Elegibilidad de Vacunas:** El suministro de vacunas sigue siendo limitado. Por favor consulte sccfreevax.org o con su proveedor de atención médica para conocer la disponibilidad de citas. Los grupos que se enumeran a continuación ahora son elegibles para la vacuna:
 - Residentes del Condado de Santa Clara mayores de 65 años.
 - Personas entre los 16 y 64 años de edad con condiciones de alto riesgo.
 - Trabajadores en alimentación y agricultura.
 - Trabajadores en educación y cuidados infantiles.
 - Trabajadores de Servicios de Emergencia (que prácticamente no pueden trabajar desde casa).
 - Trabajadores del transporte público.
 - Trabajadores y residentes en entornos residenciales grupales de alto riesgo.

El seguro y la condición de inmigrante no afectan su elegibilidad para la vacuna.

- **VTA Ofrece Viajes Gratis a los Sitios de Vacunación de COVID:** A medida que el Condado de Santa Clara aumenta la cantidad de ubicaciones de vacunación de COVID-19, VTA puede llevarlo allí, no se requiere boleto. Visite [el sitio web de VTA para obtener un mapa interactivo](#) de las rutas de autobús y tren ligero que lo pueden llevar a los sitios de vacunación del Condado, de forma gratuita.
- **Evento de Foro Abierto Regional Negro de COVID-19:** La Cirujana General de California, Dra. Nadine Burke Harris, hablará en el segundo Evento de Foro Abierto Regional [Negro de COVID-19](#) el Jueves, 25 de Marzo de 5:30 a 7 p.m. La Dra. Burke Harris se une a un prestigioso panel de Médicos Afroamericanos, representantes de salud pública, y líderes comunitarios de todo el Área de la Bahía para compartir información sobre la vacuna de COVID-19. [Inscríbese](#) y [descargue y comparta el folleto](#).
- **Obtenga Ayuda con la Cuarentena o Aislamiento:** El Condado ofrece opciones de apoyo para las personas que dan positivo en la prueba o han estado en contacto con alguien que es COVID-19 positivo. Si necesita ayuda con alimentos, facturas, o un lugar para quedarse mientras esté aislado o en cuarentena, por favor llame al 408-808-7770 para enterarse de los servicios de apoyo del Condado de Santa Clara.
- **Las Pruebas Siguen Siendo una Parte Crítica de la Respuesta a la Pandemia:** Se están detectando nuevos casos de variantes de COVID-19 en el [Condado de Santa Clara](#). A medida que aumentan las variantes, los funcionarios de salud pública les recuerdan a los miembros de la comunidad que se hagan pruebas con frecuencia si han estado en riesgo de exposición al virus. Las pruebas son una herramienta importante para romper la cadena de transmisión de COVID-19. Las pruebas siguen siendo gratuitas, fáciles y confidenciales, y están disponibles los siete días de la semana. Hay muchas opciones, que incluyen con cita previa o sin cita previa, por ventanilla o caminando. Los trabajadores de primera línea deben hacerse la prueba al menos una vez al mes, y continuar haciéndose la prueba incluso después de la vacunación. Solicite una cita en www.sccfreetest.org y haga clic en

"Programar una Cita Hoy." Los resultados por mensajes de texto están disponibles en las instalaciones de pruebas del Condado de Santa Clara basadas en citas.

- **Citas disponibles para pruebas en San José, Los Altos, y Milpitas:** Hacerse la prueba de COVID-19 es conveniente y fácil. Las citas se pueden hacer en los sitios rotativos ubicados en la ciudad con una semana de anticipación, o con cinco días de anticipación en la operación en curso de Los Terrenos de la Feria del Condado de Santa Clara - visite www.sccfreetest.org. Los sitios de pruebas de Valley Medical Center ahora pueden proveer resultados automatizados a través de mensajes de texto – a menudo tan pronto como el día posterior a la administración de la prueba.

- **San José**

Estacionamiento A de Los Terrenos de la Feria del Condado de Santa Clara
344 Tully Rd., San José, CA 95111 (frente al arco azul)
Servicio por coche, en bicicleta, o caminando
Lunes, 7 a.m. a 3 p.m.
Martes a Jueves, de 7 a.m. a 6:30 p.m.
Viernes, de 11 a.m. a 6:30 p.m.
Sábados y Domingos, de 9 a.m. a 3:30 p.m.

- **Los Altos**

Centro Juvenil Los Altos
1 N. San Antonio Road, Los Altos, CA 94022
Solo por cita el Jueves, 25 de Marzo, de 9:30 a.m. a 4 p.m.

- **Milpitas**

Complejo Deportivo Milpitas
1325 E. Calaveras Blvd., Milpitas, CA 95035
Solo con cita el Viernes, 26 de Marzo, de 9:30 a.m. a 4 p.m.

- **Sitios de Pruebas Móviles:** No se necesitan citas y solo para personas sin síntomas:

- **San José**

Iglesia Bautista Emmanuel
467 N. White Rd., San José, CA 95127
Martes a Viernes, del 23 de Marzo al 26 de Marzo, de 9 a.m. a 4 p.m.

- **Gilroy**

South County Annex (Antes del Buono Elementary)
9300 Wren Ave., Gilroy, CA 95020
Lunes a Viernes, del 22 de Marzo al 26 de Marzo, de 10 a.m. a 4:30 p.m.

- **Sitios de Autobuses Móviles de Prueba:** Pruebas con cita previa, pero es posible que haya disponibilidad si el espacio lo permite. Es necesaria la inscripción para obtener una identificación de paciente para esta prueba de autobús móvil y puede hacerse en línea en lhi.care/covidtesting o por teléfono al 1-888-634-1123.

- **San José**

Autobús de Pruebas Móvil OptumServe en la Iglesia Tafatolu
2510 Alvin Ave, San José, CA 95121
Jueves, 24 de Marzo, de 10 a.m. a 6 p.m.

- **Alviso**

Autobús de Pruebas Móvil OptumServe en la Primaria George Mayne
5030 N. 1st St., Alviso, CA 95002
Jueves, 25 de Marzo, de 10 a.m. a 6 p.m.

- **San José**

Autobús de Pruebas Móvil OptumServe en el Centro Comercial de Eastridge
2200 Eastridge Loop, San José, CA 95122
Sábado, 27 de Marzo, de 10 a.m. a 6 p.m.

Suscríbase a la [Lista de Notificaciones Electrónicas de Comunicados de Prensa para recibir](#) los Informes de Última Hora de la Ciudad de San José y síganos en sanjoseca.gov y [@CityofSanJose](#) en Facebook, Twitter, Instagram y Nextdoor.

This information is available in English www.sanjoseca.gov.

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: www.sanjoseca.gov.

這信息將以中文提供在 www.sanjoseca.gov.

El riesgo de una persona de contraer el COVID-19 no está relacionado con la raza, el origen étnico o la cultura. Los empleados de la ciudad deben cumplir con la política de Discriminación y Acoso, y tratar a los colegas y al público con cortesía y respeto. La discriminación y/o el acoso de cualquier tipo constituyen una violación de las políticas y no se tolerarán.

###